



# Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

## The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 1. Identificación de la compañía y del producto

**Nombre del producto:** Aromatizantes con clip ARMOR ALL® Manzana

**Parte responsable:** The Armor All/STP Products Company  
44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810

**Número telefónico para información:** +1 203-205-2900

**Número telefónico para urgencias:**

Para urgencias médicas, llame al 1-866-949-6465 / +1 303-389-1332 (fuera de los EE.UU. y Canadá)

Para urgencias de transporte, llame al 1-800-424-9300 (Chemtrec) +1-703-527-3887 para fuera de los EE.UU. y Canadá (llamada por cobrar)

**Fecha de preparación de la HDSM:** 25 de mayo de 2012

**Usos del producto:** Producto automotriz – Para uso profesional y del consumidor

### 2. Identificación de peligros

#### VISTA GENERAL DE EMERGENCIAS

**PRECAUCIÓN:** Líquido combustible. Irritante ocular moderado. El contacto con la piel puede causar irritación leve y sequedad. El contacto repetido puede causar una reacción alérgica en la piel.

### 3. Composición/información sobre ingredientes

Componente	N.º de CAS	Cantidad
Mezcla de fragancias	Proprietario	Proprietario

### 4. Medidas de primeros auxilios

**Inhalación:** Si se produjeran síntomas de exposición, trasladar al aire fresco. Si los síntomas persisten, busque atención médica.

**Contacto cutáneo:** Lave la piel expuesta con agua y jabón. Si se produjera irritación o enrojecimiento, busque atención médica.

**Contacto ocular:** Enjuague los ojos con grandes cantidades de agua durante 15 minutos. Si la irritación u otros síntomas persisten, busque atención médica.

**Ingestión:** NO induzca el vómito. Si la víctima está completamente consciente, haga que se enjuague la boca con agua. Obtenga asistencia médica llamando a un médico o centro de envenenamientos. Nunca se dé nada por boca a una persona que esté inconsciente o somnolienta.

### 5. Medidas para combatir incendios:

**Medios de extinción:** Use productos químicos secos, dióxido de carbono o espuma. Enfríe los recipientes expuestos al fuego con rocío de agua.

**Procedimientos especiales para combatir incendios:** Los bomberos deben usar equipo de respiración autónoma de presión positiva y vestimenta protectora completa para incendios en áreas donde se usan o



# Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

## The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

almacenan productos químicos.

**Peligros inusuales de incendio:** Los recipientes cerrados pueden romperse si se los expone a un calor extremo.

**Productos de combustión peligrosos:** Óxidos de carbono.

### 6. Medidas de emisión accidental

**Precauciones personales:** Utilizar equipo de protección apropiado.

**Precauciones Medioambientales:** Prevenga el ingreso a alcantarillas y canales. Informe sobre el derrame según lo requieran los reglamentos locales y nacionales.

**Métodos de contención y limpieza:** Absorba con un material inerte. Recoja en un recipiente adecuado para la eliminación. Enjuague el área con agua.

### 7. Manipulación y almacenamiento

Evite el contacto con los ojos, la piel y la vestimenta. Enjuague la piel expuesta con agua después del uso. Mantenga alejado de las llamas expuestas o del calor excesivo. Mantenga fuera del alcance de los niños y animales domésticos.

Almacene con cierre hermético en un lugar fresco, seco y bien ventilado.

### 8. Controles de exposición /protección personal

PRODUCTO QUÍMICO	LÍMITE DE EXPOSICIÓN
Mezcla de fragancias	Ninguno establecido.

**Ventilación:** La ventilación general debe ser adecuada para todos los usos normales.

**Protección respiratoria:** No es necesario bajo condiciones de uso normal.

**Guantes:** Normalmente no se requiere ninguno. Evite el contacto prolongado con la piel. Pueden usarse guantes impermeables como los de goma, neopreno o nitrilo si fueran necesarios para evitar el contacto prolongado o repetido con la piel.

**Protección de los ojos:** No es necesario ninguno para un uso normal. Se recomiendan gafas o anteojos de seguridad si fuera posible el contacto ocular.

**Otro equipo/vestimenta de protección:** No es necesario bajo condiciones de uso normal.

### 9. Propiedades físicas y químicas

**Aspecto y olor:** Líquido anaranjado a anaranjado rojizo con olor característico.

<b>pH:</b> No se ha determinado.	<b>Peso específico:</b> No se ha determinado.
<b>Punto de ebullición:</b> No se ha determinado.	<b>Presión de vapor:</b> No se ha determinado.
<b>Punto de congelación:</b> No se ha determinado.	<b>Densidad de vapor:</b> No se ha determinado.
<b>Solubilidad en agua:</b> No se ha determinado.	<b>Porcentaje de volatilidad:</b> No se ha determinado.
<b>Viscosidad:</b> No se ha determinado.	<b>Tasa de evaporación:</b> No se ha determinado.



# Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

## The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

<b>Coefficiente de distribución de agua/aceite:</b> No se ha determinado.		<b>Temperatura de autoignición:</b> No corresponde.
<b>Punto de inflamación:</b> 171°F (77°C)		
<b>Límites de inflamabilidad:</b>	LIE – Limite inferior de explosión: No disponible	LSE – Limite superior de explosión: No disponible

### 10. Estabilidad y reactividad

**Estabilidad:** Estable

**Condiciones a evitar:** Ningunas conocidas.

**Incompatibilidad:** Oxidantes fuertes

**Productos de descomposición peligrosos:** Óxidos de carbono.

### 11. Información toxicológica

#### Peligros agudos:

**Inhalación:** Las exposiciones excesivas pueden causar náuseas, vértigo y mareos.

**Contacto cutáneo:** Puede causar irritación. El contacto repetido con la piel puede causar sensibilización. (Reacción alérgica)

**Contacto ocular:** El contacto directo puede causar irritación ocular con enrojecimiento, lagrimeo y dolor.

**Ingestión:** La ingestión puede causar náuseas, vértigo y mareos.

**Peligros crónicos:** Las sobreexposiciones orales prolongadas pueden producir trastornos renales y hepáticos y tumores sobre la base de los datos de pruebas en animales.

**Enfermedades agravadas por la exposición:** Puede agravar los trastornos existentes de la piel.

**Carcinógeno:** Ninguno de los componentes está listado como carcinógeno o posible carcinógeno por IARC, NTP, ACGIH o la OSHA.

#### Valores de toxicidad aguda:

No existen datos disponibles.

### 12. Información ecológica

Actualmente no se dispone de datos de ecotoxicidad.

### 13. Consideraciones de eliminación

Elimine de acuerdo con todos los reglamentos federales, estatales/provinciales y locales.

### 14. Información sobre transporte

**Descripción de los materiales peligrosos según DOT de los EE.UU.:** No regulado en empaque que no es a granel. (Consulte 49CFR173.150)

**Descripción de los materiales peligrosos según la TDG (Transporte de Mercadería Peligrosa) Canadiense:**

Aromatizantes con clip ARMOR ALL® Manzana



## Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

No está reglamentado.

**Descripción de la mercadería peligrosa según IMDG (Mercadería Peligrosa Marítima Internacional):** UN3082, sustancia peligrosa para el ambiente, líquido, no especificado de otra manera. (Limoneno, 2-tertbutilciclohexil acetato),9,PGIII, contaminante marino

### 15. Información reguladora:

#### Estados Unidos:

**Inventario TSCA de EPA:** Todos los componentes de este material están listados en el Inventario de Sustancias Químicas de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA).

**Ley Exhaustiva de Respuesta Ambiental, Compensación y Responsabilidad (CERCLA, por sus siglas en inglés), Sección 103:** Este producto tiene una RQ (cantidad reportable) de 20,000 libras. Muchos estados tienen requisitos de reporte de emisiones más rigurosos. Reporte requerido de derrames bajo reglamentos federales, estatales y locales.

**Categoría de Peligros de la Ley SARA (311/312):** Riesgos agudos para la salud, riesgos crónicos para la salud

**SARA 313:** Este producto contiene las siguientes sustancias químicas sujetas a los Requisitos de Informes Anuales de Descargas conforme a la Ley de Enmienda y Reautorización del Superfondo (SARA, por sus siglas en inglés), Título III, Sección 313 (40 CFR 372): Ninguno.

#### Canadá:

**Clasificación WHMIS de Canadá:** Clase B-3 (Líquido combustible), Clase D - División 2 - Subdivisión B - (Material tóxico que causa otros efectos tóxicos)

Esta HDSM (MSDS) se preparó de acuerdo con los criterios del Reglamento de Productos Controlados (CPR, siglas en inglés) y la HDSM contiene toda la información requerida por la CPR.

### 16. Otra información

Clasificación de NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios) (NFPA 704):

Salud: 2      Incendio: 2      Inestabilidad: 0

Clasificación del Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos (HMIS, por sus siglas en inglés):

Salud: 2      Incendio: 2      Reactividad: 0

RESUMEN DE LA REVISIÓN: Nueva HDSM.

LOS DATOS SUMINISTRADOS SON PARA EL USO EN CONEXIÓN CON SEGURIDAD Y SALUD  
OCUPACIONAL SOLAMENTE.